

CONSIGLIO PROVINCIALE DI BOLZANO
LANDTAG BOZEN

IV. LEGISLATURA
GESETZGEBUNGSPERIODE / 1964

PROCESSO VERBALE
PROTOKOLL

della 78^a seduta tenuta a BOLZANO il giorno 21 aprile 1964
der 78. Sitzung, abgehalten in BOZEN am 21. April 1964

Presiede il PRESIDENTE : Rag. Silvio NICOLODI
Vorsitz des PRASIDENTEN :

Assistono i SEGRETARI : Ettore NARDIN
Beisitz der SEKRETARE : Dr. Josef ZIERNHÖLD

Sono assenti i CONSIGLIERI : Avv. Andrea MITOLO
Abwesende ABGEORDNETE : Dr. Hans STANEK

La seduta ha inizio alle ore 9.40.-

Dopo la lettura e l'approvazione del processo verbale della seduta del 17 aprile 1964, il Consiglio provinciale prosegue nella discussione del disegno di legge provinciale N. 150: "Statuti di previsione dell'entrata e della spesa della Provincia di Bolzano per l'esercizio finanziario 1964".

Assessorato ai Lavori Pubblici

Prende per primo la parola l'Assessore Dalsass che illustra l'attività passata, presente e futura del suo Assessorato. Intervengono poi i consiglieri Nardin, Avancini, Schatz e Bertorelle. A tutti risponde l'Assessore Dalsass.

All'art. 98 (Spesa per la concessione di contributi in conto capitale a favore di Comuni deficitari per l'esecuzione di opere pubbliche) intervengono gli Assessori Dalsass e Ziller. Viene quindi presentato ed approvato all'unanimità un emendamento della Giunta inteso ad aumentare di lire 5 milioni lo stanziamento previsto all'art. 98, e di pari importo l'art. 21 delle entrate. Infine viene approvato all'unanimità l'art. 98.

L'art. 58 delle uscite (Fondo di riserva per le assegnazioni deficitarie di bilancio) che era rimasto in sospenso, viene approvato all'unanimità.

Si passa quindi alla votazione degli articoli di legge.

L'art. 1 viene approvato a maggioranza con una astensione senza discussione.

Gli artt. 2, 3 e 4 vengono approvati a maggioranza con tre astensioni senza discussione.

Per dichiarazione di voto prende per primo la parola il consigliere Nardin che dichiara di votare contro il bilancio. Il Presidente Nicolodi ed il consigliere Avancini dichiarano di astenersi. Il Consiglio Schatz a nome del gruppo della Südtiroler Volkspartei dichiara il voto favorevole.

La votazione per schede del disegno di legge nel suo com-

plesso dá il seguente risultato: 19 votanti, 16 sí, 1 no e due schede bianche.

Il Presidente dichiara approvata la legge.

Esaurito l'ordine del giorno, il Presidente alle ore 13.-
toglie la seduta. Il Consiglio sarà riconvocato a domicilio.

I SEGRETARI

- Ettore Martin

- Dr. Josef Ziernhöld -

IL PRESIDENTE

- Rag. Silvio Nicolodi -